

Edini slovenski dnevnik  
:: v Zedinjenih državah ::  
Velja za vse leto ... \$3.00  
Ima nad 8000 naročnikov.

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N.Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

NO. 212. — ŠTEV. 212.

NEW YORK, MONDAY, SEPTEMBER 9, 1912. — PONEDELJEK, 9. KIMOVCA, 1912.

VOLUME XX. — LETNIK XX.

## Iz delavskega sveta. Streli na štrajkarje.

Milčno vojaštvo je streljalo na štrajkujoče premogarje; eden ustreljen, več jih je ranjenih.

### NA BEGU USTRELJEN.

Častniki zatrjujejo, da so jih štrajkarji napadli, kar pa slednji odločno zanikuje.

Charleston, W. Va., 8. sept. — V boju med državnimi četami in štrajkujočimi premogarji je bil danes eden štrajkarjev ustreljen, več jih je pa težko ranjenih. Častniki zatrjujejo, da so jih štrajkarji napadli, kar pa le-ti odločno oporekajo. Ustreljeni premogar Altman je bil zadel na begu. Na pozorišču boja so takoj poslali še več set. Dosedaj je obstalo dobro sporazumevanje med štrajkarji in vojakom. Prejšnji boji so se vršili med zasebnimi stražniki in štrajkarji.

Uradniki United Mine Workers so izjavili, da niso odgovorni za štrajk in njega posledice. Lastniki rovov in guverner Glasscock postopajo sporazumno. V štrajkarski kraj bodo poslali še več vojakov, da se delave prestrasi.

Po dvajsettedenski borbi se je posrečilo newyorskim krznarjem izvajevati zmago in prodreti s svojimi zahtevami. Pogoda je veljavna dve leti, na sklep konferenčnega komiteja jo je mogoče podaljšati. Med krznarji vladajo največje veselje, ker se jim je po tako hudi borbi posrečilo zmagati nad trdovratnimi delodajali.

### Prav tako.

15 let stari Colbu Waller s štev. 200, zap. 124, ulica v New Yorku je bil aretovan v Central Parku, ko je rezoval svoje cenjeno ime v neko drevnesno deblu.

### V nedeljo počivaj!

V barvarni Rose Brother, štev. 358, izt. 58 ulica v New Yorku je bilo včeraj aretovanih pet delavcev, ker so delali.

### Po nedolžnem linčan.

V nekem mestu u W. Virginiji so linčali nekega črnca, čes, da je posilil neko belko. Sedaj se priskoči na dan, da je bil črnec nedolžen. Protiv linčarjem je uveljeno kazensko postopanje.

### Primanjkaj mesto dedčine.

V soboto se je izkazalo, da ugleđni odvetniki in domnevani mlijonar Charles A. Feick iz Newarka ni zapustil nobenega premoženja, ampak s \$ 107,509.96 dolgov. Ob svoj denar pridejo večinoma siromašne vdove in sirote, ki so zaupale odvetniku svoj denar.

### Denarje v staro domovino

pošiljamo:

50 krov .....	za \$ 10.35
100 krov .....	za 20.50
200 krov .....	za 41.00
500 krov .....	za 102.50
1000 krov .....	za 204.00
5000 krov .....	za 1016.00

Poštarna je včeta pri teh svetih. Denar se nekaže svote po polnom izplačajo brez vinjarja odbitka.

Naše denarne pošiljalstva izplačuje c. kr. poštni hranilni urad, 11 do 12 dneh.

Denarje nam poslati je najpričnejše do \$50.00 v gotovini v priporočenem ali registriranem pismu, večje zneske po Domestic Postal Money Order ali po New York Bank Draft.

### FRANK SAKSER

82 Cortlandt St., New York, N.Y.  
6104 St. Clair Ave., N.W.  
Cleveland, O.

## Politična kronika. Volitve v Maine.

Guverner Palinsted je prepričan, da bo zopet izvoljen. Večino ceni na 13 tisoč glasov.

### KOMPROMIS.

Taftovci in Rooseveltovi so se zedinili glede kandidata. Vprašanje o opojnih pijačah.

### TRUPLO EKSHUMINIRAO.

Avtstrijski konzulat je dobil pisma, ki hudo obtožuje Gibsona. — Je pod nadzorstvom.

Portland, Me., 8. sept. — Take kampanje še ni videla ta država. Vodje strank se udajajo v prorokovanja o izidu volitev, ki se začne jutri ob šestih zjutraj. Guverner Palinsted je prepričan o svoji ponovni izvolitvi, in ceni svojo večino na 13 tisoč glasov. Taftovci in Rooseveltovi so se zedinili in postavili za kandidata William T. Hainesa.

Za čas državne kampanje so se Taftovci in Rooseveltovi spriznjali, v torsk se bodo pa zopet zateli lasati med seboj. Oba struji živahnog agitirata, a čudno je, da Taftovo ali Rooseveltovo ime ni nikdar imenovano. Noben človek ne ve, kateri struji pripada Haines, a pravijo, da je najbrž Roosevelt.

Nadaljni znak kampanje je, da ne omenja nobena stranka temenčnega vprašanja. Tudi sufragetki mirujejo.

### Država posredovalka služb.

St. Paul, Minn., 8. sept. — Superintendent državne proste posredovalnice za službe je pravkar izdal proročilo o svojem delovanju v času od 1. avgusta 1911 do 1. avgusta 1912. Poročilo kaže, da je preskrbel posredovalnica v treh mestih — St. Paulu, Minneapolisu in Duluthu — 59,473 osebam službo.

### Državna bolnica za premogarje.

Washington, D. C., 8. sept. — Neki stavbni družbi so dali včeraj pogodbo za načrte nove premogarske bolnice, ki bi zgrajena v Frothburg, Md. Zadnja legislatura je dovolila za zgradbo \$25,000.

### Lov za morilcem.

Policija išče poljskega delavca Roy Farringtona, ki je umoril 92 let starega Patricka Burnsa na njegovih farmih blizu Carthago, N. Y. Burns sin je naseljel truplo, in pogreša #90 ter puško.

### Za naše južne države.

American Geographical Society je otvorila danes v svojem poslopiju, Broadway in 156. ulici v New Yorku razstavo 700 fotografijnih slik iz zapadne polovice Združenih držav in juga.

### Zopet bombe.

V stanovanjskih hišah štev. 240, zap. 35. ulice in štev. 542-544, izt. 14. ulica sta včeraj eksplodirali dve bombe. Tretjo je našel hišnik v najvišjem nadstropju hiše štev. 123, izt. 130. ulica. Delo črnci roke.

### Brezsrečna mati.

Včeraj so aretovali detektivi v New Yorku neko Rahel Cohen, ker je beračila s svojim pet meseci starim otrokom. Otroka je jemala seboj, da j je evzbulila pri občinstvu usmiljenje.

### Predsednik Taft ne politikuje.

Predsednik Taft se je vozil včeraj z avtomobilom po državi Maine, a se je skrbno ognil vseh vprašanj radi politike.

### Okamenel med.

Kakih 150 kilometrov južno od mesta Chicahuahua, Mex., je našel Amerikanec Bert Terry okamenel med, ki izhaja očividno še iz predzgodovinske dobe.

## Slučaj gospe Szabo Gibson v Škripčih.

Državni pravnik Orange countyja bo najbrž aretoval odvetnika Gibsona pod sumom umora.

### TRUPLO EKSHUMINIRAO.

Avtstrijski konzulat je dobil pisma, ki hudo obtožuje Gibsona. — Je pod nadzorstvom.

V senčnem slučaju Gibson so prisile nove stvari na dan, ki bodo najbrž imele za posledico aretacijo odvetnika Gibsona. Aretovali ga bo državni pravnik Orange Countyja. Truplo utonile Rose Menschick-Szabo bodo danes izkopali. Oblasti upajo, da najdejo sledi, iz katerih bo razvideti, da nastopila smrt vsled utopljenja. V tem slučaju je aretacija odvetnika Gibsona gotova stvar.

Ko so opozorili držav. pravniku Rogersu, da je dignil Gibson večji znesek denarja v banki, je rekel, da ne more pobegniti, ker je pod strogim policijskim nadzorstvom.

Avtro-ogrski konzulat v New Yorku je dobil medtem dva pisma od prijateljev utonile Szabó, ki potrjujejo prejšnje izpovede.

Dunaj, Avstrija, 8. sept. — Na zahtevo avstro-ogrskoga konzulata v New Yorku odpotuje nek brat utonile Mrs. Szabó v Ameriko. Prinesel bo neovrgljive dokaze o smrti matere nesrečne Szabó. Robinka Menschick je zbrala vse potrebne dokaze in je odločena storiti vse, kar je v njeni moči, da mogoči krivec ne odide zasluzeni kazni.

### Lep plen.

Avalon, Cal., 8. sep. — Neka Mrs. O'Mara je vjela na trnk 250 funtov težko ribo. Trajalo je več ur, predno si je zasigurala ribičar ka svoj plen.

### Premetni postilničarji.

Nekaj novega so si izmisliči chinski postilničarji. Da se gostje dalj časa pomudijo pri njih, dobijo slaščine za žene in otroke. Tako doma "boljše polovice" sprememo svojih mož z očitanjem.

### Z električno nad podgane.

Tacoma, Wash., 8. sept. — Mayor Wm. Seymour je odobril danes načrt za ubijanje podgan pod električno. Ko nastopi oseka, pride na tisoč podgan pod mestne pomole, kjer si iščejo odpadkov. Sedaj napeljajo tam električne žice, in podgane, ki se jih dotaknejo, so takoj mrtve. Pri plimi odnesejo vodne.

### Strela ubila dvojčke. N.Y.

Buffalo, N.Y., 8. sept. — Strela je udarila v hišo Quilliam Wettsteina v Silver Creek, odšla v sedanjo hišo in tam ubila dvojčke Frank Borneša. Mati je bila istaknuta v sobi, a se ji nič zgodilo.

### Dobar želodec.

Pri operaciji v neki chicaski bolnici je našel zdravnik v bolničnem želodcu dve žepni noževi, 17 žebeljev, 8 noževnih konic, mnogo drugih drobnarjev in en srebrn dolar. Operacija se je posrečila, da je obvezno načrtovana.

Pet žrtv telesničke nesreče. Fort Plain, N.Y., 8. sept. — Dva moža sta bila ubita, tri pogrešajo in sumijo njihovih truplapod razvalinami tovornega vlaka, ki je skočil danes iz tira. Žrtve so se peljale na slepo.

## NA POGREBU JAPONSKEGA CESARJA.



Photo of Knox copyright 1912, by American Press Association.

Gorenja slika nam kaže v sredi državnega tajnika Knox, ki zastopa z nekim admiralom in nekim brigadnim generalom Združene države na pogrebu japonskega cesarja. Na njegovi lev strani vidite princ Henrika, ki zastopa nemškega cesarja, na desni princ Arthurja, zastopnika angleškega kralja.

## Šest mrtvih pri dirki motornih koles v Newarku.

Dirkač, ki je dajal drugim smer, je izgubil kontrolo nad kolesom in povzročil nesrečo.

### MNOGO RANJENIH.

Dirkač je divjal z naglico 92 milij na uro. Ko se je zaletel, je obležal na mestu mrtev.

V motordrome v Newarku, N.J. je bilo včeraj usmrčenih šest oseb, ko je zavozil 21 let stari Eddie Hasha iz Waco, Tex. s svojim kolesom v "bleachers". Vozil je z naglico 92 milij na uro. Oblezil je na mestu mrtev. Ostali mrtvi so sedeli v "bleachers" in niso imeli prilike pobegniti. Dvajset oseb, ki jih je posledice prepričala, da so razumelo tudi na kaj drugega, kakor svoje instrumente. Senčni slučaj je posledica prepričanja, da se razumejo tudi na kaj drugega. Predsednik Taft in državni departement sta namreč nazirana, da takega koraka ni potreben.

Washington, D.C., 9. sept. — V diplomatskih krogih se živahnji bavijo z vrašjanjem intervencije v Mehiki in z možnostjo, da sklice predsednik Kongresa k izvajandemu zasedanju. Kongres naj bi potem določil, kaj se naj zgoditi.

Predsednik Taft in državni departement sta namreč nazirana, da takega koraka ni potreben. Budimpešta, 8. sept. — V zdravilišču Dorna-Vatra (?) v Bukovini je prišlo do boja med vojaštvom in policijo. Vojaštvu je obstajalo sicer le iz članov vojaške godbe, toda godele so pokazali, da se razumejo tudi na kaj drugega. Predsednik Taft in državni departement sta namreč nazirana, da takega koraka ni potreben.

Jeden Didapp, ki zatrjuje, da zastopa v Washingtonu revolucionarno stranko, je izjavil, da grozi vodjo upornih čet državi Morelos, z represijami, ako bi se Združene države vmesile v takšen spor. Zastopnik Maderove vlade je odvrnil na to, da v Morelosu plihni nobenih Amerikancev.

Vsekakor je položaj v Mehiki tako resen. Armatni častniki so sicer resen, da ne pride do intervencije. Obmejna patrola ameriških čet je bila ojačena za dva kavalerijska polka. Tukaj splošno prevladuje mnenje, da bo predstavljati vlada učinkova tega, predno podvzame druge korake.

### Velika nesreča.

Pri kolizi nekega voza električne Lake Shore železnice z nekim pivovarskim vozom nedaleč Cleveland, O., je bilo ranjenih včeraj 35 oseb, pet najbrže smrtno.

Zlomek zakona na Kitajskem. Iz Pekinga javljajo, da izdelava kitajska vlada načrt reforme ločitve zakona. Divji zakon po tem načrtu ne bude dovoljen.

## Revolucija v Mehiki.

### Vojaški godci in redarji se spoprijeli.

**"GLAS NARODA"**

(Slovenic Daily.)

Owned and published by the

Slovenic Publishing Co.

(a corporation.)

FRANZ SAKSER, President,

JANCO PLESKO, Secretary,

LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and  
addresses of above officers: 82 Cortlandt  
Street, Borough of Manhattan, New York  
City, N. Y.Na celo leto velja list za Ameriko in  
Canada. . . . . \$3.00  
• pol leta . . . . . 1.50  
• leto za mesto New York . . . . . 4.00  
• pol leta za mesto New York . . . . . 2.00  
• Evropska za vse . . . . . 4.50  
• " " pol leta . . . . . 2.50  
• " " cetr leta . . . . . 1.75"GLAS NARODA" izhaja vsak dan iz  
vzemni nedelj in praznikov.**"GLAS NARODA"**(Voice of the People)  
used every day, except Sundays and  
Holidays.

Subscription yearly \$3.00.

## ADVERTISEMENTS ON AGREEMENT.

Dopisno brez podpisa in osobnosti se ne  
nastojijo.Denar na se blagovati pošiljati po —  
Money Order.Pri spremembni kraju naročnikov  
prosim, da se nam tudi prejšnje  
svitnike naročni, da hitrejš naje  
mo naročnika.Dopisno in pošiljatvam naredite ta na  
dov:**"GLAS NARODA"**

82 Cortlandt St., New York City.

Telefon 1687 Cortlandt.

**V preudarek.**Mnogo se je že pisalo o hirali  
nici, ali sirotišnicu, ali kakor že  
hčemo naj imenujemo namera  
van kulturni zavod; zato sem se  
tudi jaz odločil napisati nekaj  
vrstic.Prebirajo razne naše slovenske  
liste, sem takoj opazil, kakor po  
navadi, — da se je pričela deba  
ta, kdo naj bodo oskrbnik ne že  
rejenemu otroku; kdo naj ima  
največjo zastugo za samo "idejo",  
ko še dejstva ni itd. Dirmulo  
me to sicer ni, ker je že naša  
slovenska bolezen, bodisi tu, ali  
v stari domovini. Toda k stvari  
sam.Nameravana hiralnica in siro  
tišnica je res lepa ideja in takih  
idej je še mnogo dobiti, drugače  
pa izvesti. Nikakor nisem na  
sprotink tej ideji, daleč seš od  
tega, zagotovim vse, da sem sam  
odločen žrtvovati kak tisočak,  
ako se stvar uresniči, toda za se  
daj imam se pomisleke o vsej  
stvari.Ne dvomim, da bi Slovenec s  
ponočjo vse časopisov brez raz  
like politične struje, ali strankar  
skih razmer, nabrali lepo sveto  
od vedno radodarnih rojakov. Ne  
dvomim, da ne bi nam kaka dr  
žava darovala, ali vsaj dala za  
prav nizko ceno potrebno zemlji  
šče. Na ta način bi se končno do  
ločil prostor in v nekaj letih  
zgradila potretna poslopja. Ka  
kor hitro je vse to gotovo, potem  
priče se le kardinalno vprašanje:  
kako vzdrževati to podjetje? Kje  
dobivati redna sredstva za preži  
vanje stanovnikov, strežnikov,  
nadzornika, placetevi zdravniku,  
hrano in druge potrebcine? Vem,  
da mi takoj kdo reče: saj  
bode posestvo ali farma nesla, ali  
preživelova vse. Nikdar ne! Ako  
kdo sam gospodar, že gre, ni  
kakor pa ne pri takih zavodih,  
ko se gre za celokupnost. Dalje  
tudi farma ne more in ne nese,  
da bi zamogla preživljati recimo  
samo sto oseb (in teh bi imeli ka  
jih), poleg strežnikov, oskrbnik  
i itd. Ako računamo za osebo  
le \$10 stroškov na mesec, to je za  
vse skupaj, bi pri sto osebah ve  
ljalo \$1000 na mesec ali \$12,000  
na leto, ali obresti po štiri od sto  
od glavnice nad četrt milijona  
dolarjev. (Iskren pozdrav devojka, ako be  
bez)tisoč organiziranih, a od teh lah  
ko računamo, da je tretjina skrbnih očetov pri dveh organi  
zacija, torej 20,000 oseb; seveda, ako bi vsak žrtvoval \$1 na  
letu, potem bi bilo vzdrževanje lahko za kakih 150 oseb v hirali  
nici, ali potreba je složnega dela,  
dati roko na srce in pozabiti na  
strankarstvo ter se zavedati: člo  
vek sem in kot tak moram biti  
koristen ne le sebi, ampak tudi  
svojemu bližnjemu, v prvi vrsti  
rojaku v tujini. Ako mi to dose  
žemo, potem nimam dvoma o u  
stanoviti in vzdrževanje.Moje skromno mnenje je, da bi  
bilo v prvi vrsti koristno, da se  
Jednote izrečejo, kako daleč bi  
bile pripravljene podpirati hirali  
nico, in da si vsaka zase odločno  
izreče, kake koncesije bi zahtele  
vsi. Ako na ta način nje  
ne dosežemo, pa naj se združijo  
oni, kateri bi bili napravljeni  
za harmoniranje in delujejo v  
to. Kakor hitro bi imeli gotov  
program in tega predložili javno,  
potem bi bilo pričakovati o  
bilnejših radodarnih prispevkov  
in agitacija bi se olajšala, ker bi  
imeli saj temelj pred seboj.Torej na delo, na praktično  
delo, da neostanemo samo pri le  
pi ideji!

Frank Sakser.

**Dopis i.**Cleveland, O. — Žalostnim sr  
cem naznajanjam, da je dne 3. t. m  
nenadoma umrla Julija Slapnik  
Doma je bila z Loke pri Zida  
nem mostu na Stajerskem. Tukaj  
zapusča žalujočega soprogata, tri  
nedeljske otroke in sestro, v sta  
ri domovini pa mater, dva brata  
in sestro. Bodil ji lahka, tuja  
zemlje! — Marija Kranjc.Barberton, O. — Na delavski  
praznik, dne 2. sept. t. l., je ob  
iskal tukajšnjo slovensko nasel  
ino g. Ivan Pajk iz Conemaugh Pa.  
Nazivlju temu, da je bil prvi  
krat v Barbertonu in četudi ni  
imel mojega naslova, me je hitro  
nasel, kar nekdo drug ni mogel  
dasi mu je Barberton dobro zna  
kakor tudi moje stanovanje. Res  
je že zaradi obilega posla težko  
dobjiti doma, vendar pa vedno za  
pustim za seboj tako jasno sled  
da me vsak lahko najde, če se le  
malot potruditi. Pa vrnimo se k g.  
Ivanu Pajku. Dolgo sem gojil že  
spoznati njega, o katerem  
zavezuščiva. "Saj ji menda ven  
dar ne uide?""Kaj hočemo!" sem odvrnil.  
"Romeo in Julija."Julija je bila nadčloveško bi  
tje. Njeni ostriati komenci so bili  
podobni ostro brušenemu oraju,  
s kakršnim se je branil človek v  
pradavnini proti zverinam. Bila  
je sama kost pa koža pa ljube  
zen.Tudi Romeo nikakor ni bil de  
beluh. Po najboljšem kosilu je  
tehtal morda kvečjemu petdeset  
kilogramov, vendar se ni mogel  
primerjati z vvišeno suhu in  
drobno Julijo. Krasila ga je red  
ka in rdeča kozja brada. Včasih  
je blaženo zamaketal."Ah!" je vdihnila Meduza  
malone prestrišena. Romeo in Ju  
lia sta reducirala razdaljo med  
njiju ustnami na ničlo.

"Poljubila sta se!" je dejala

Meduza očitajo, kakor bi bila za  
ljubljencu pregrēšila nečloveško  
hudodelstvo. "Pričo ljudi! Pričo  
ljudi! Gospod, kaj pravite k temu?""Milostiva, jaz opravljam tako  
delo rajši brez nepotrebnih prič.  
Sicer pa je samo prepovedano,  
pljuvati v vagonih na lla, da se  
ne zarede bolhe. Poljubljati pa  
se smejo popotniki, kolikor se  
jim ljubi. In zdi se mi, da sta pri  
šla Romeo in Julija prav zaradi  
tega semkaj...""Razumem, razumem", je hi  
tela. "Prišla sta semkaj rendez  
vous uganjal. Vidite, zdaj se vo  
zita komaj pet minut, pa sta se  
poljubili že enajstkrat."Pod Sv. Joštom je vstopil maj  
hen droben možiček. Oči so mu  
zaklanjali tajinstveni črni nač  
niki. Iz rumenkastega obrazca se  
mu je svetil rdeč nos kakor ve  
seli ideja. Sedel je k Meduzi.Julija je izvlekla iz zepa Ro  
mejevega telovnika ličen glavn  
iček in jela z njim orati po rdečih  
kocinah svojega ljubčika."Ali vidite?" je vprašala Me  
duza možička. Glas ji je drhet  
od nejevolje."Vidim, gospa, vidim!" je ki  
mal možiček. "Škandal! Kaj ta  
koga?"Julija je navdušeno ogledova  
la Romeojeve brke, kakor ne bi  
bilo niti enakega ali podobnega  
na vsem svetu. Potlej pa ga je  
jela iskreno poljubljati v potu  
svoga obrazca. Romeo je meket  
jal navdušeno."Poljubujeta se, kakor bi tele  
grafirala", je pripomnil možiček  
z grajalnim poudarkom."Petintrideset poljubov!" je  
konstatirala Meduza in pogleda  
la na uro. "Petintrideset poljubov  
v desetih minutah!""Škandal! Ali jih štejetе?" je  
vprašal možiček. "Štel jih bom  
tudi jaz. Devetintrideset, štirideset.  
Meketa pa kakor srčno za  
ročen kozel. Škandal!"Romeo in Julija nista slutila,  
da zbuja njen vedenje jezo dveh  
velekrepostnih sopotnikov. Po  
ljubljati sta se jela benečanski."Kako emakata!" se je gne  
vala Meduza. "Kakor bi jedla  
sladaled! Devinpetdeset!""Škandal! Škandal! Triinpet  
Petinpetdeset!"

"Petinpetdeset!" je potrdila

reš te vrstice!) Srečno društvo "Bled", ki ima tako navdušeno  
pevca in zagovornika petja! Ako bi imela vsaka slovenska na  
selina enega Pajka, potem bi slovenska pesem odmevala po ce  
lej Ameriki. Čast in slava Pajku! Iskren pozdrav! — I. Hudé.Milwaukee, Wis. — Tukaj smo  
imeli sedaj nekaj dne preeej hudo  
vrocino. Prej ni bilo tako vro  
če, ker je vedno deževalo. Z del  
om pa letosnje leto ni šlo presha  
na. Kdor je hotel delati, mu ni  
bilo treba brez dela hoditi. Le  
plače so bolj majhne. Zvišati nam  
je bilo v dve okrogli hemisferi;  
vratu ni imela menda nič. Gle  
den je kritičen in sprej kakor  
Meduza. Od Ljubljane do Med  
vod je zobala češnje in metalna  
peška skozi okno. Lepo in hasmo  
je bilo, aki bi jo posneli;  
ako bi metal le vsak drugi popot  
nik ne bi zaprili tudi zanj! Če  
par leti vozili skozi krasen dre  
vre v posebne klekete. Tam naj bi  
uganjali svoje neslane zaljublje  
ne Burke.""Saj je res", je pritegnila de  
bla Meduza. "Dobra misel!"

"Kaj pa — ali še stejet?"

"O še, še! Petinpetdeset, kaj ne?"

"Cisto prav. Hm — nemara po  
mag to... Poizkusimo!"Možiček je prizgal smodko, od  
katere ni bilo pričakovati nič do  
breka. V kratkem so zadišale po  
kupeju internalne dišavice. So  
potniki so si jeli tiščati nosnice  
in godrnjati o "smrdokavri".  
Meduza je sopla težko in kaš  
lala.

Romeo in Julija pa sta flirtala

tudi v slabu dišeči megli dalje.

Na občno zahtevanje je moral

možiček ugasniti svojo "smrd  
okavri"; previdno jo je zavil v pa  
pir in jo spravil za poznejše uži  
vanje.

Vlak se je ustavil v Lescach.

Tukaj sta izstopila Romeo in Ju  
lia. Vsi smo gledali za njima.

Kar se je razjasnil mračni obraz

Meduza je sopla težko in kaš  
lala.

Romeo in Julija pa sta flirtala

tudi v slabu dišeči megli dalje.

Na občno zahtevanje je moral

možiček ugasniti svojo "smrd  
okavri"; previdno jo je zavil v pa  
pir in jo spravil za poznejše uži  
vanje.

Vlak se je ustavil v Lescach.

Tukaj sta izstopila Romeo in Ju  
lia. Vsi smo gledali za njima.

Kar se je razjasnil mračni obraz

Meduza je sopla težko in kaš  
lala.

Romeo in Julija pa sta flirtala

tudi v slabu dišeči megli dalje.

Na občno zahtevanje je moral

možiček ugasniti svojo "smrd  
okavri"; previdno jo je zavil v pa  
pir in jo spravil za poznejše uži  
vanje.

Vlak se je ustavil v Lescach.

Tukaj sta izstopila Romeo in Ju  
lia. Vsi smo gledali za njima.

Kar se je razjasnil mračni obraz

Meduza je sopla težko in kaš  
lala.

Romeo in Julija pa sta flirtala

tudi v slabu dišeči megli dalje.

Na občno zahtevanje je moral

možiček ugasniti svojo "smrd  
okavri"; previdno jo je zavil v pa  
pir in jo spravil za poznejše uži  
vanje.

Vlak se je ustavil v Lescach.

Tukaj sta izstopila Romeo in Ju  
lia. Vsi smo gledali za njima.

Kar se je razjasnil mračni obraz

Meduza je sopla težko in kaš  
lala.

Romeo in Julija pa sta flirtala

tudi v slabu dišeči megli dalje.

Na občno zahtevanje je moral

možiček ugasniti svojo "smrd  
okavri"; previdno jo je zavil v pa  
pir in jo spravil za poznejše uži  
vanje.

Vlak se je ustavil v Lescach.

Tukaj sta izstopila Romeo in Ju  
lia. Vsi smo gledali za njima.

Kar se je razjasnil mračni obraz

Meduza je sopla težko in kaš  
lala.

Romeo in Julija pa sta flirtala

tudi v slabu dišeči megli dalje.

Na občno zahtevanje je moral



Slov. Delavska



Podpora Zveza

Vstanovljena dne 16. avgusta 1908.

Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Pennsylvania, s sedežem v CONEMAUGH, Pa.

## GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANSEK, R. F. D. No. 1, Conemaugh.  
 Podpredsednik: JAKOB KOČJAN, Box 508, Conemaugh, Pa.  
 Glavni tajnik: VILJEM SITTER, Box 57, Conemaugh, Pa.  
 Pomočni tajnik: ALOIZIJ BAVDEK, Box 1, Dunlo Pa.  
 Glavni blagajnik: IVAN PAJK, L. Box 228, Conemaugh, Pa.  
 Pomočni blagajnik: IVAN BREZOVEC, Box 4, Conemaugh, Pa.

## NADZORNIKI:

I. nadzornik: FRANK BARTOL, Box 274, Thomas, W. Va.  
 II. nadzornik: ANDREJ VIDRIH, P. O. Box 523, Conemaugh, Pa.  
 III. nadzornik: ANDREJ BOMBACH, 165 E. 3rd St., Lorain, Ohio.

## POROTNIKI:

I. porotnik: JOSIP SVOBOĐA, 638 Maple Ave., Johnstown, Pa.  
 II. porotnik: ANTON PINTAR, Box 204, Moon Run, Pa.  
 III. porotnik: MIHAEL KRIVEC, Box 224, Primero, Cole.

## VRHUVNI ZDRAVNIK:

M. A. M. BRALLIER, Grove St. Conemaugh, Pa.

Cenjena društva, oziroma nih uradnikov, so ujedno prošeni, pošliti denar naravnost na blagajniku in nikogar drugemu, vse dopise pa na glavnega tajnika.

V slučaju, da opazimo društveni tajnik pri mesecnih poročilih, ali sploh kjerisbo v poročilih glavnega tajnika kakršno kjerisbo, naj te nemudeno naznanijo na urad glavnega tajnika, da se v prihodnjem počasi.

Društveno glisto: "GLAS NARODA".

## ::: Zadnji dnevi Pompeja. :::

Zgodovinski roman.

Angleški spisal: Lord Lytton-Bulwer

Za "GLAS NARODA" prevel G. POTRATO.

"Trgovci smo", mu je ta odgovoril (bil je Diomed, oče kralja Julije), "trgovci, ki bi radi zvedeli za usodo naših ladij, ki odpluno jutri v Aleksandrijo. Ravno hočemo darovati, da nam nakloni boginja odgovor. Jaz sicer nisem eden teh, ki so prišli darovati, kar lahko vidis na moji oblikah, a vendar me zanima odgovor ker je pomemben tudi zame. Pečam se s trgovino, ker bi sicer ne more gel shajati v teh slabitih časih."

Egipčan mu je resno odgovoril: "Izida je sicer boginja kmetijstva, a vendar je tudi zaščitnica trgovine." Nato se je obrnil proti vzhodu ter se navidezno zatopil v molitev.

Zdaj se je prikazal na gornji stopnji ves v belo oblečen svečenik. Krajs njega sta stala dva služabnika, razgaljenih prs, dočim je ostalo telo krila bela obleka. V istem trenotku je na spodnji stopnji prišel neki drugi svečenik peti slovenski pesem. Sredi stopnje pa je stal tretji, z večjo v eni roki druga se je pa opremila bele palice.

Konec stopnje je stal darovalni altar.

Pregledovalci so preiskovali drob in vse je z napetostjo pričakovalo odločitev. Naenkrat pa je iz svetišča prihitel neki nov svečenik. Bil je popolnoma nag, izvzemši pasu kot ledij. Divje je pričel jesati krog altara ter prosiči boginjo za odgovor. Vse je upahanje je konečno prenehal. Iz kipa boginje pa je jelo prihajati sumenje. Trikrat je pokimala glava kipa in votel glas je izrekel sledete skrivnostne besede:

Hite vetrovi čez ravno.  
Molče grobovi pod gladino  
Morja. Kaj ti bodočnosti mar je?  
Tvoj brod premaga vse viharje...

Glas je omolnil, — množina je jela prosteje dihati, — trgovci so se pogledovali drug drugega. — "Nič ne more biti jasnejje," je rekel Diomed; "na morju nastane sicer vihar, kor vedno v poletku jeseni, a naše ladije bodo rešene. Hvala ti, dobrotnjiva Izida!"

"Večna slava boginji!" so govorili trgovci. "Ali je mogoče dobiti jasnejše prorokovanje?"

Nadsvečenik je stegnil roko ter zapovedal mir. Živahni Pompeji so namreč jeli malo preglasno izraziti svoje zadovoljstvo. Po kratki molitvi je bila ceremonija končana in verniki so bili odpuščeni. Egipčan je pa še vedno stoljal ob ograji in ko se je ljudstvo razlo, je stopil k njemu neki svečenik, ki ga je zaupno pozdravil.

Obraz svečenika je bil nenavadno oduhen. Plesasta glava je bila stinsljena, krog oči in obrvi je tekel vse polno tankih gub in neli so ležejo globoko v votlinah. Koža na liev je bila rumenkasta, podobna pergamentu. Nihče ni mogel pogledati tega obraza, ne da bi občutil gnus in tudi nezaupanje. Cela oseba je kazala, da je mož sicer trdne volje, da so pa vse njegove misli koncentrirane na enem predmetu, — pridobivanju denarja.

"Kalenus", je rekel Egipčan, "na moj svet si zelo spremno popravil glas kipa. Tudi stih si bili dobri. Vedno prorokuješ srečo, aki so slučajno potopi brodovje. Ali nismo govorili o grobovih, o vetr?"

"Prav imaš Kalenus. Hotel bi, da bi šel Apečides k tebi v solo. Govoriti moram s teboj o njem ter o drugih važnih stvarih. Ali me moreš povesti v kako manj sveto sobo svetišča?"

"Tako!" je odvrnil svečenik ter šel proti majhni sobi, ki se je nahajala pri vhodu v svetišče. Tam sta sedla za majhno mizo, na kateri je bilo vse polno sadja, jaje, mrzlih jedil in več steklenic najboljšega vina. Jedla sta in pri tem bolj pritajeno govorila, kajti od nepoklicanih ušes ju je ločila le slaba zavesa, pritrjena pri vrati, vodečih na dvorišče.

"Dobro veš," je pričel Arbaces s pritajenim glasom, "da je bil vedno moj princip držati se mladine. Iz tvorljivih, neoblikovanih duš si klešem sebi prizerna orodja. Iz mladeničev si ustvarjam pripadnike in služabnike, iz dekle pa —"

"Ljubice!", je rekel Kalenus in ostuden smeh mu je šinil preko obraza.

"Da, ne zanikujem, ženska je glavni cilj mojega življenga. Prav kot pitači svojo darilno žrtev, tako si jaz pripravljam orodje strasti. Razvijam v njih opojljivi cvet skriti h strasti, da si priredim sad, ki je po mojem okusu. Prezore, nisljive ženske se mi gabijo. V Lahinem, nezavednem prehodu od nedolžnosti do strasti najdem pravo mičnost ljubzni. Na ta način se obvarjam prenasenja ter se ohramim svežega v sposobnega za nadaljnjo uživanje. Iz mladih ser svojih žrtev jemljam snov, ki me pomlaja. A dosti o tem! — Preidimo k drugim stvarem. Povedal sem ti že, da sem pred kratkim naletel v Napoliju na Jono in Apečida, brata in sestro, kajih atenski roditelj se so bili naselili v Napolju. Vseli smrti staršev, ki so me poznali in cenili, sem postal nujnji varuh. Nisem zanemarjal prevzete naloge. Mehki in poslušni mladenič se

je voljno udal idejam, katere sem mu skušal ucepiti. Za ženskimi ljubimi najbolj deželo svojih očetov. Razpravljam si, da ostane živa skrivnostna vera moje domovine. Razširiti jo hočem na najoddajnejši obali. Morda mi delači veselje to, da varam ljudi, do tem snizji svojim bogovom. Apečida sem uvedel v sveto češčenje Izide; razodel sem mu globoki pomen, ki se skriva pod vnamnjem bogoslužjem. V njegovi, za verstro vneti duši, sem vžgal plamen navdušenja. Nato sem svojega učence poslal k vam: vaš je sedaj!"

"Da, to je," je odvrnil Kalenus; "a s plamenom navdušenja si mu tudi odvzel razsodnost. Ves presenečen je bil, ko smo ga uvedli v naše skrivnosti. Naravnost ogorčen je nad govorčem kipom: žalosti se, hujša, govorja sam s seboj in se neče vdelenati naših ceremonij. Vemo, da išče dnuhinih ljudi, ki so na sumu, da se nagibajo k oni novi, zločesti veri, katera taji vse naše bogove ter pravi, da so naša vedeževanja delo hudočnega duha, o komej govorja pravljica iz orienta. — Naša vedeževanja! — Mi že vemo, kdo nam jih marekuje!"

"To je ravno," je tehtno odvrnil Arbaces. "česar sem se bal, odkar mi je nekoč očital naša razkritja. V zadnjem času se me izogiba. Spravil se bom naden ter nadaljeval s ponkom, dokler ga ne uvedem v najvišje tajnosti naše vere. Naučil ga budem spoznavati stopnje svetosti: — prva stopinja je vera, druga prevara. — Prva je za množico, — druga za modrijane."

"Jaz sam nisem nikdar prišel čez prvo," je pripomnil Kalenus, "in ti najbrž tudi ne, dragi Arbaces."

"Motis se," je resno odvrnil Egipčan, "do današnjega dne sem ostal veren. — Seveda ne verujem tega, kar učim, ampak to, cesar ne učim. Narava hrani v sebi svetost, koji se vklanja moja duša. Verujem v svoje lastno znanje in to mi je razdelilo — vendar to ne spada sem! Govorimo o posvetnejših, ljubkejših stvareh. Ako sem torej pri Apečidi zastreljal te namene, kak načrt sem pa imel glede Jone? Najbrž ti je že znano, da sem jo dolobil za kraljico, — za nevestico, — za Izido mojega sreca. Dokler ne nisem videl, nisem niti sanjal, koliko ljubzni je množina moja duša."

"Tisoč ust mi pripoveduje, da je druga Helena," je odvrnil Kalenus, že nekoliko pod vplivom vina.

"Da, tako krasna je, da enake krasote se ni rodila grška zemlja," je povzel zopet Arbaces. "A to se ni vse; njena duša je vredna, da se zdrži z mojo. Ona je krepkega, sijajnega, junaka duha, ki ni običajan pri ženskah. Poesija ji nehotje vre v ustnic. Ako kdo izgovori resnico in naj je še tako temna: njen duh jo sprejme. Fantazija in razum si nista v boju pri njej. Soglašata ter vodnje njenje bitje kot volijo vetrovi ponosno ladijo. Poleg tega je zelo samostojna; osamljena je lahko, a vendar ji ne zmanjka poguma. Tudi krotka je. V tej ženski so združene vse lastnosti, ki sem jih tako dolgo iskal ter jih našel. Sele sedaj pri njej. Jone mora postati moja! Dvojna strast me veže nanjo: uživati hočem, lepotu duha in telesa."

"Torej še ni tvoja."

"Oma me ljubi, — a le kot prijatelj; ljubi me le z dušo. Misli, da opraša na meni one čednosti, koje zanicevati je moja najvišja čednost. Brat in sestra sta bila mlada in bogata.

(Dalje prihodnjih.)

Za 1 dolar  
dobivate sleherni dan  
"GLAS NARODA"  
skozi  
štiri mesece.

Po dnevniku "Glas Naroda" izveste najprej vse dnevne novosti in vesti iz stare domovine.

Kdor še ni naročen, naj to takoj stor!

## "Glas Naroda"

82 Cortland St., New York, N. Y.

## NAZNALILO.

Rojakom v državah Ohio in Pensylvania naznajamo, da jih bo obiskal naš zastopnik, gospod



ANDREJ BOMBACH

kateri se pooblaščen pobriati naročino za "Glas Naroda" in vse druge v naš stroku spadajoče posle.

San Francisco, Calif.: Ivan Starha, Denver, Colo.: John Debevc in A. J. Terbovc.

Pueblo, Colo.: Petar Cullig, Salida, Colo. in okolici: Louis Costello (The Bank Saloon).

Walsenburg, Colo.: Anton Saftich, Indiana, Ill.: Danil Rudman.

Deupre, Ill.: Danil Bodovin.

Chicago, Ill.: Frank Jurzovec.

Muddy, Ill.: John Batich.

La Salle, Ill.: Mat. Kompa in Josip Medic.

Joliet, Ill.: In okolico: Rudolf Bambich in Rudolf Poszek.

Mineral, Kan.: John Stale.

Waukegan, Ill.: Frank Petkovsek in Mich. (Glenview).

Se Chicago, Ill.: Frank Corne.

Springfield, Ill.: Matija Barborič.

Frontenac, Kan.: In okolico: Frank Erznožnik.

Calumet, Mich. in okolico: Pavel Shultz.

Detroit, Mich.: Martin Mantony.

Manistique, Mich. in okolico: B. Kotzian.

South Range, Mich. in okolico: M. D. Lekavac.

Chisholm, Minn.: K. Zgomec in Frank Medved.

Ely, Minn. in okolico: Ivan Gouze in J. Skerljan.

Eveleth, Minn.: Jurij Kotze.

Gilbert, Mich. in okolico: Louis Vesel.

Hibbing, Minn.: Ivan Pouše.

Nashawauk, Minn.: Geo Maurin.

St. Ignatius, Mo.: Mike Granač.

Aldridge, Mont.: Gino Zobec.

Bronklyn, N. J.: Alojzij Cesarek.

Little Falls, N. J.: Frank Gregorka.

Raton, N. M.: Frank Korbar.

Cleveland, Ohio: Frank Sakser, J. Marinčič in Chas. Kurlinger.

Bridgeport, Ohio in okolico: Andrej Hočvar.

Barbeton, Ohio in okolico: Alois Balant.

Collinwood, Ohio: Matija Slapnik.

Lorain, Ohio in okolico: Anton Bombač.

Youngstown, O.: Anton Kikelj.

Oregon City, Ore.: M. Justin.

Alegheny, Pa.: in okolico: M. Klarich.

Braddock, Pa.: Ivan Germ.

Burdock, Pa. in okolico: John Keržnik.

Steeltown, Pa.: Jos. A. Pibernik.

Willcock, Pa.: Frank Seme.

Schielje, Utah in okolico: Ivan Sem.